

Lev

Chapter 13

German Interlinear

Reference: German Elberfelder (1905)

וַיְדַבֵּר יְהוָה אֶל-מֹשֶׁה וְאֶל-אַהֲרֹן לֵאמֹר: 1
und-sprach HERR zu-Mosheh und-zu-Aaron
H1696 H3068 H0413 H4872 H0413 H0175 H0559

Und Jehova redete zu Mose und zu Aaron und sprach:

אָדָם כִּי-יְהִי בְעוֹר-בְּשָׁרוֹ שְׁאֵת אֹר-סַפְחַת אוֹ בְּהֶרֶת 2
Mann als-ist in-Haut-von-sein-Fleisch Schwellung oder-Schorf oder hell-Fleck
H0120 H1961 H5785 H1320 H7613 H5597 H0934
וְהָיָה בְעוֹר-בְּשָׁרוֹ לְנֹעַ צָרַעַת וְהוּבֵא 3
und-es-ist in-Haut-von-sein-Fleisch fuer-Elend-von Haut-Krankheit und-er-soll-sein-brachte
H1961 H5785 H1320 H5061 H6883 H0934
אֶל-אַהֲרֹן הַכֹּהֵן אוֹ אֶל-אֶחָד מִבְּנֵי הַכֹּהֲנִים: 4
zu-Aaron der-Priester oder zu-eins von-sein-Soehne der-Priester
H0413 H175 H3548 H0259 H0413 H3548 H3548

Wenn ein Mensch in der Haut seines Fleisches eine Erhöhung oder einen Grind oder einen Flecken bekommt, und es wird in der Haut seines Fleisches zu einem Aussätzübel, so soll er zu Aaron, dem Priester, gebracht werden, oder zu einem von seinen Söhnen, den Priestern.

וְרָאָה הַכֹּהֵן אֶת-הַנֹּעַ בְּעוֹר-הַבָּשָׂר וְשֵׁעַר 3
und-soll-schauen der-Priester - der-Elend in-Haut-von-sein-Fleisch und-Haar
H7200 H3548 H0853 H5061 H5785 H1320 H8181
בְּנֹעַ וְהָפַךְ לָבֵן מֵעוֹר 4
in-der-Elend hat-wandte weiss von-Haut-von
H5061 H2015 H3836 H4758 H5061 H6013 H5785
בְּשָׁרוֹ נֹעַ צָרַעַת הוּא וְרָאָהוּ הַכֹּהֵן 5
sein-Fleisch Elend-von Haut-Krankheit es und-soll-schauen-bei-ihn der-Priester
H1320 H5061 H6883 H1931 H7200 H3548
וְטָמֵא אֹתוֹ: 6
und-soll-erklären-unrein ihn
H0853

Und besieht der Priester das Übel in der Haut des Fleisches, und das Haar in dem Übel hat sich in weiß verwandelt, und das Übel erscheint tiefer als die Haut seines Fleisches, so ist es das Übel des Aussatzes; und sieht es der Priester, so soll er ihn für unrein erklären.

וְאִם-בְּהֶרֶת לָבֵן הָיָה בְּעוֹר הוּא וְשֵׁעַר לֹא-וְעֵמֶק בְּשָׁרוֹ אִין 4
und-wenn-hell-Fleck weiss es in-Haut-von-sein-Fleisch und-tief nicht-
H0934 H3836 H1931 H5785 H1320 H6013 H0369
מֵרָאָה מִן-הָעוֹר וְשֵׁעַר הָפַךְ לָבֵן 5
sein-appearance von-der-Haut und-sein-Haar hat-wandte weiss
H4758 H5785 H8181 H3808 H2015 H3836
וְהִסְגִּיר וְהָכֵן אֶת-הַנֹּעַ שִׁבְעַת יָמִים: 6
und-soll-einsperren-hinauf der-Priester - der-Elend sieben Tage
H5462 H3548 H0853 H5061 H7651 H3117

Und wenn der Flecken in der Haut seines Fleisches weiß ist, und er nicht tiefer erscheint als die Haut, und sein Haar hat sich nicht in weiß verwandelt, so soll der Priester den, der das Übel hat, sieben Tage einschließen.

עַמָּד הֶנְעַל וְהָנָה הַשְּׁבִיעִי בַּיּוֹם הַכֹּהֵן וְרָאָהוּ 5
hat-stand der-Elend und-siehe der-siebter auf-der-Tag der-Priester und-soll-schauen-bei-ihn
[H5975](#) [H5061](#) [H2009](#) [H7637](#) [H3117](#) [H3548](#) [H7200](#)

וְהִסְגִּירוֹ בְּעֵינָיו לֹא- פָּשָׂה הֶנְעַל בָּעוֹר וְהָנָה
und-soll-einsperren-hinauf-ihn in-der-Haut der-Elend hat-ausbreiten nicht- in-sein-Augen
[H5462](#) [H5785](#) [H5061](#) [H6581](#) [H3808](#)

שְׁנִית: יָמִים שִׁבְעַת הַכֹּהֵן
zweiter Tage sieben der-Priester
[H8145](#) [H3117](#) [H7651](#) [H3548](#)

Und besieht es der Priester am siebten Tage, und siehe, das Übel ist in seinen Augen stehen geblieben, das Übel hat nicht um sich gegriffen in der Haut, so soll der Priester ihn zum zweiten Male sieben Tage einschließen.

וְהָנָה שְׁנִית הַשְּׁבִיעִי בַּיּוֹם אֹתוֹ הַכֹּהֵן וְרָאָהוּ 6
und-siehe zweiter der-siebter auf-der-Tag ihn der-Priester und-soll-schauen
[H2009](#) [H8145](#) [H7637](#) [H3117](#) [H0853](#) [H3548](#) [H7200](#)

בָּעוֹר הֶנְעַל פָּשָׂה וְלֹא- הֶנְעַל כָּהֵן
in-der-Haut der-Elend hat-ausbreiten und-nicht- der-Elend hat-verblasst
[H5785](#) [H5061](#) [H6581](#) [H3808](#) [H5061](#) [H3544](#)

בְּגָדָיו וְכִבֵּס הָיָא מְסַפַּחַת הַכֹּהֵן וַיְטַהֲרֵהוּ
sein-Gewaender und-er-soll-waschen es Schorf der-Priester und-soll-erklären-rein-ihn
[H3526](#) [H1931](#) [H4556](#) [H3548](#) [H2891](#)

וַיְטַהֵר:
und-sein-rein
[H2891](#)

Und besieht es der Priester am siebten Tage zum zweiten Male, und siehe, das Übel ist blaß geworden, und das Übel hat nicht um sich gegriffen in der Haut, so soll der Priester ihn für rein erklären: es ist ein Grind; und er soll seine Kleider waschen, und er ist rein.

אֶל- הָרֹאֵתוֹ אַחֲרָי בָּעוֹר הַמְסַפַּחַת תִּפְשָׁה פָּשָׂה וְאִם- 7
zu- seiend-shown-ihn nach in-der-Haut der-Schorf es-spreads ausbreitend und-wenn-
[H0413](#) [H7200](#) [H5785](#) [H4556](#) [H6581](#) [H6581](#)

הַכֹּהֵן: אֶל- שְׁנִית וְנִרְאָה לְטַהֲרֵתוֹ הַכֹּהֵן
der-Priester zu- zweiter und-er-soll-sein-gesehen fuer-sein-cleansing der-Priester
[H3548](#) [H0413](#) [H8145](#) [H7200](#) [H2893](#) [H3548](#)

Wenn aber der Grind in der Haut um sich greift, nachdem er sich dem Priester gezeigt hat zu seiner Reinigung, so soll er sich dem Priester zum zweiten Male zeigen;

בָּעוֹר הַמְסַפַּחַת פָּשָׂתָהּ וְהָנָה הַכֹּהֵן וְרָאָהוּ 8
in-der-Haut der-Schorf hat-ausbreiten und-siehe der-Priester und-soll-schauen
[H5785](#) [H4556](#) [H6581](#) [H2009](#) [H3548](#) [H7200](#)

פ- הוּא: צִרְעַת הַכֹּהֵן וַיְטַהֵר
- es Haut-Krankheit der-Priester und-soll-erklären-unrein-ihn
[H1931](#) [H6883](#) [H3548](#)

und besieht ihn der Priester, und siehe, der Grind hat in der Haut um sich gegriffen, so soll der Priester ihn für unrein erklären: es ist der Aussatz.

אֶל-	וְהוּבֵא	בְּאֶדָם	תְּהִיָּה	כִּי	צִרְעַת	נִנֵּעַ	9
zu-	und-er-soll-sein-brachte	in-ein-Mann	es-ist	als	Haut-Krankheit	Elend-von	
H0413	H0935	H0120	H1961		H6883	H5061	
						הַכֹּהֵן:	
						der-Priester	
						H3548	

Wenn ein Aussätzübel an einem Menschen entsteht, so soll er zu dem Priester gebracht werden.

וְהָיָא	בְּעוֹר	לְבָנָהּ	שְׁאֵת-	וְהָיָה	הַכֹּהֵן	וְרָאָהּ	10
und-es	in-der-Haut	weiss	Schwellung-	und-siehe	der-Priester	und-soll-schauen	
H1931	H5785	H3836	H7613	H2009	H3548	H7200	
בְּשֵׁאֵת:		חַי	בָּשָׂר	וּמִחַיִּת	לָבָן	שֵׁעַר	
in-der-Schwellung		lebend	Fleisch	und-roh-Fleisch-von	weiss	Haar	
H7613			H1320	H4241	H3836	H8181	H2015

Und besieht ihn der Priester, und siehe, es ist eine weiße Erhöhung in der Haut, und sie hat das Haar in weiß verwandelt, und ein Mal rohen Fleisches ist in der Erhöhung,

וְטִמְאַ	בְּשָׂרוֹ	בְּעוֹר	הוּא	נוֹשְׁנָת	צִרְעַת		11
und-soll-erklaeren-unrein-ihn	sein-Fleisch	in-Haut-von	es	chronic	Haut-Krankheit		
	H1320	H5785	H1931	H3462	H6883		
הוא:	טָמֵא	כִּי	יִסְגְּרוּ	לֹא	הַכֹּהֵן		
er	unrein	fuer	er-soll-einsperren-hinauf-ihn	nicht	der-Priester		
H1931	H2931		H5462	H3808	H3548		

so ist es ein alter Aussatz in der Haut seines Fleisches, und der Priester soll ihn für unrein erklären; er soll ihn nicht einschließen, denn er ist unrein.

בְּעוֹר	הַצִּרְעַת	תִּפְרָח	פָּרוּחַ	וְאִם-			12
in-der-Haut	der-Haut-Krankheit	es-breaks-heraus	breaking-heraus	und-wenn-			
H5785	H6883						
מֵרֹאשׁוֹ	הַנֵּנֶעַ	עוֹר	כָּל-	אֵת	הַצִּרְעַת	וְכִסְתָּהּ	
von-sein-Haupt	der-Elend	Haut-von	alle-	-	der-Haut-Krankheit	und-hat-bedeckte	
	H5061	H5785	H3605	H0853	H6883	H3680	
הַכֹּהֵן:	עֵינָי	מֵרֹאשׁ	לְכָל-	רִגְלָיו	וְעַד-		
der-Priester	Augen-von	appearance-von	zu-alle-	sein-Fuesse	und-zu-		
H3548		H4758	H3605	H7272	H5704		

Wenn aber der Aussatz in der Haut ausbricht, und der Aussatz die ganze Haut dessen, der das Übel hat, bedeckt, von seinem Kopfe bis zu seinen Füßen, wohin auch die Augen des Priesters blicken;

כָּל-	אֵת-	הַצִּרְעַת	כִּסְתָּהּ	וְהָיָה	הַכֹּהֵן	וְרָאָהּ	13
alle-	-	der-Haut-Krankheit	hat-bedeckte	und-siehe	der-Priester	und-soll-schauen	
H3605	H0853	H6883	H3680	H2009	H3548	H7200	
טָהוֹר	לָבָן	הָפָךְ	כָּלּוֹ	הַנֵּנֶעַ	אֵת-	וְטִהַר	
rein	weiss	hat-wandte	alle-von-es	der-Elend	-	und-er-soll-erklaeren-rein	
H2889	H3836	H2015	H3605	H5061	H0853	H2891	
						בְּשָׂרוֹ	
						sein-Fleisch	
						H1320	
						הוא:	
						er	
						H1931	

und der Priester besieht ihn, und siehe, der Aussatz hat sein ganzes Fleisch bedeckt, so soll er den, der das Übel hat, für rein erklären; hat es sich ganz in weiß verwandelt, so ist er rein.

14 וּבַיּוֹם הִרְאֹתָּ בּוֹ בֶּשֶׁר חַי יִטְמָא׃
und-auf-Tag seiend-gesehen in-ihn Fleisch lebend er-soll-sein-unrein
[H3117](#) [H7200](#) [H1320](#)

An dem Tage aber, da rohes Fleisch an ihm gesehen wird, wird er unrein sein.

15 וּרְאָה הַכֹּהֵן אֶת־הַבָּשָׂר הַחַי וְיִטְמָאוּ׃
und-soll-schauen der-Priester - der-Fleisch der-lebend und-soll-erklaeren-unrein-ihn
[H7200](#) [H3548](#) [H0853](#) [H1320](#)
וְהָיָה הַבָּשָׂר הַחַי טָמֵא הוּא׃
der-Fleisch der-lebend unrein es es Haut-Krankheit
[H1320](#) [H2931](#) [H1931](#) [H6883](#)

Und sieht der Priester das rohe Fleisch, so soll er ihn für unrein erklären; das rohe Fleisch ist unrein: es ist der Aussatz.

16 אִם אִי וְיָשׁוּב הַבָּשָׂר הַחַי וְנִהְפָּךְ לָלָבָן׃
oder als wend-et-zurueck der-Fleisch der-lebend und-ist-wandte zu-weiss
[H7725](#) [H1320](#) [H2015](#) [H3836](#)
וּבָא אֶל־הַכֹּהֵן׃
und-er-soll-kommen zu- der-Priester
[H0935](#) [H0413](#) [H3548](#)

Wenn aber das rohe Fleisch sich ändert und in weiß verwandelt wird, so soll er zu dem Priester kommen;

17 וּרְאָהוּ הַכֹּהֵן וְהָיָה נִהְפָּךְ הַנֶּנֶע וְלָבָן׃
und-soll-schauen-bei-ihn der-Priester und-siehe hat-wandte der-Elend zu-weiss
[H7200](#) [H3548](#) [H2009](#) [H2015](#) [H5061](#) [H3836](#)
וְטָהַר וְיִטְמָא אֶת־הַכֹּהֵן הַנֶּנֶע טָהוֹר הוּא׃
und-soll-erklaeren-rein der-Priester - der-Elend er rein
[H2891](#) [H3548](#) [H0853](#) [H5061](#) [H2889](#) [H1931](#)

und besieht ihn der Priester, und siehe, das Übel ist in weiß verwandelt, so soll der Priester den, der das Übel hat, für rein erklären: er ist rein.

18 וּבָשָׂר כִּי־יִהְיֶה בּוֹ בַּעֲרוֹ שָׁחִין וְנִרְפָּא׃
und-Fleisch als- ist in-es- in-sein-Haut boil und-ist-heilte
[H1320](#) [H1961](#) [H5785](#) [H7822](#) [H7495](#)

Und wenn im Fleische, in dessen Haut, eine Beule entsteht und wieder heilt,

19 וְהָיָה בְּמָקוֹם הַשָּׁחִין שְׂאֵת לְבָנָה אִם בְּהֶרֶת לְבָנָה אֲדַמְדָּמָה׃
und-es-ist in-Ort-von der-boil Schwellung weiss oder hell-Fleck reddish
[H1961](#) [H4725](#) [H7822](#) [H7613](#) [H3836](#) [H0934](#) [H3836](#) [H0125](#)
וְנִרְאָה אֶל־הַכֹּהֵן׃
und-es-soll-sein-shown zu- der-Priester
[H7200](#) [H0413](#) [H3548](#)

und es entsteht an der Stelle der Beule eine weiße Erhöhung oder ein weiß-rötlicher Flecken, so soll er sich dem Priester zeigen;

20
הָעוֹר der-Haut [H5785](#)
מִן von-
שָׁפֵל niedrig [H8217](#)
מֵרָאָה sein-appearance [H4758](#)
וַיַּהַן und-siehe [H2009](#)
הַכֹּהֵן der-Priester [H3548](#)
וַיִּרְאֵהּ und-soll-schauen [H7200](#)

וַיִּשְׁעֶרְהָ und-sein-Haar [H8181](#)
הָפַךְ hat-wandte [H2015](#)
לָבָן weiss [H3836](#)
וַיִּטְמָאוּ und-soll-erklären-unrein-ihn
הַכֹּהֵן der-Priester [H3548](#)
נָעַם Elend-von- [H5061](#)

צָרַעַת Haut-Krankheit [H6883](#)
הָיָא es [H1931](#)
בַּשֹּׁחֵין in-der-boil [H7822](#)
פָּרָחָהּ es-hat-gebrochen-heraus

und besieht ihn der Priester, und siehe, der Flecken erscheint niedriger als die Haut, und sein Haar hat sich in weiß verwandelt, so soll der Priester ihn für unrein erklären; es ist das Übel des Aussatzes, er ist in der Beule ausgebrochen.

21
וַיִּשְׁפֹּלְהָ und-niedrig [H8217](#)
לָבָן weiss [H3836](#)
שֵׁעַר Haar [H8181](#)
בָּהּ in-es
אֵין nicht- [H0369](#)
וַיַּהַן und-siehe [H2009](#)
הַכֹּהֵן der-Priester [H3548](#)
וַיִּרְאֶנָּה sieht-es [H7200](#)
וְאִם und-wenn

אֵינָנָה nicht-es [H0369](#)
מִן von-
הָעוֹר der-Haut [H5785](#)
וְהָיָא und-es [H1931](#)
כִּתְּהָ verblassst [H3544](#)
וַיִּסְגְּרוּ und-soll-einsperren-hinauf-ihn [H5462](#)
הַכֹּהֵן der-Priester [H3548](#)
שִׁבְעַת sieben [H7651](#)

יָמִים Tage
[H3117](#)

Und wenn der Priester ihn besieht, und siehe, es ist kein weißes Haar darin, und der Flecken ist nicht niedriger als die Haut und ist blaß, so soll der Priester ihn sieben Tage einschließen.

22
וְאִם und-wenn-
פָּשָׁה ausbreitend [H6581](#)
תִּפְשָׁה es-spreads [H6581](#)
בְּעוֹר in-der-Haut [H5785](#)
וַיִּטְמָא und-soll-erklären-unrein
הַכֹּהֵן der-Priester [H3548](#)
אֹתוֹ ihn [H0853](#)

נָעַם Elend [H5061](#)
הָיָא es [H1931](#)

Wenn er aber in der Haut um sich greift, so soll der Priester ihn für unrein erklären: es ist das Übel.

23
וְאִם und-wenn-
תַּחְתִּיהָ in-sein-Ort [H8478](#)
תֵּעָמַד es-steht [H5975](#)
הַבְּהֵרֶת der-hell-Fleck [H0934](#)
לֹא nicht [H3808](#)
פָּשְׁתָּהּ hat-ausbreiten [H6581](#)
צָרַב scar-von
הַשֹּׁחֵין der-boil [H7822](#)

הָיָא es [H1931](#)
וַיִּטְהַר und-soll-erklären-rein-ihn [H2891](#)
הַכֹּהֵן der-Priester [H3548](#)
ס -

Und wenn der Flecken an seiner Stelle stehen bleibt, wenn er nicht um sich gegriffen hat, so ist es die Narbe der Beule; und der Priester soll ihn für rein erklären.

24
אוֹ oder
בָּשָׂר Fleisch [H1320](#)
כִּי als-
יְהִיָּהּ ist [H1961](#)
בְּעוֹר in-sein-Haut [H5785](#)
מִכּוֹתֶיךָ verbrennen-von- [H4348](#)
אֵשׁ Feuer [H0784](#)
וְהָיָהּ und-es-ist [H1961](#)
מִחֵיתָּהּ roh-Fleisch-von [H4241](#)

הַמִּכּוֹהֶה der-verbrennen [H4348](#)
בְּהֵרֶת hell-Fleck [H0934](#)
לְבָנָהּ weiss [H3836](#)
אִדְמָדֶמֶת reddish [H0125](#)
אוֹ oder
לְבָנָהּ weiss [H3836](#)

Oder wenn in der Haut des Fleisches eine feurige Entzündung entsteht, und das Mal der Entzündung wird ein weiß-rötlicher oder weißer Flecken,

25
 בִּבְהֶרֶת in-der-hell-Fleck [H0934](#)
 לָבָן weiss [H3836](#)
 שֵׁעַר Haar [H8181](#)
 נִהְפָּךְ hat-wandte [H2015](#)
 וַהֲנֵה und-siehe [H2009](#)
 חֹכֵהֵן der-Priester [H3548](#)
 אֹתָהּ es [H0853](#)
 וּרְאָהּ und-soll-schauen [H7200](#)

בִּמְכוֹה in-der-verbrennen [H4348](#)
 הָיָא es [H1931](#)
 צִרְעַת Haut-Krankheit [H6883](#)
 הָעוֹר der-Haut [H5785](#)
 מִן von- [H6013](#)
 עֲמֵק tief [H4758](#)
 וּמְרָאָהּ und-sein-appearance [H4758](#)

צִרְעַת Haut-Krankheit [H6883](#)
 נָנַע Elend-von [H5061](#)
 חֹכֵהֵן der-Priester [H3548](#)
 אֹתוֹ ihn [H0853](#)
 וְטָמֵא und-soll-erklären-unrein [H0853](#)
 פָּרַחָהּ hat-gebrochen-heraus

הָיָא es
[H1931](#)

und der Priester besieht ihn, und siehe, das Haar ist in weiß verwandelt in dem Flecken, und er erscheint tiefer als die Haut, so ist es der Aussatz; er ist in der Entzündung ausgebrochen, und der Priester soll ihn für unrein erklären: es ist das Übel des Aussatzes.

26
 לָבָן weiss [H3836](#)
 שֵׁעַר Haar [H8181](#)
 בִּבְהֶרֶת in-der-hell-Fleck [H0934](#)
 אֵין nicht- [H0369](#)
 וַהֲנֵה und-siehe [H2009](#)
 חֹכֵהֵן der-Priester [H3548](#)
 יִרְאֶנָּה sieht-es [H7200](#)
 וְאִם und-wenn

וְהִסְגִּירוֹ und-soll-einsperren-hinauf-ihn [H5462](#)
 כָּתָה verblasst [H3544](#)
 וְהָיָא und-es [H1931](#)
 הָעוֹר der-Haut [H5785](#)
 מִן von- [H6013](#)
 אֵינָנָה nicht-es [H0369](#)
 וּשְׁפִלָּהּ und-niedrig [H8217](#)

חֹכֵהֵן der-Priester [H3548](#)
 שִׁבְעַת sieben [H7651](#)
 יָמִים Tage [H3117](#)

Und wenn der Priester ihn besieht, und siehe, es ist kein weißes Haar in dem Flecken, und er ist nicht niedriger als die Haut und ist blaß, so soll der Priester ihn sieben Tage einschließen.

27
 תִּפְשֶׁה es-spreads [H6581](#)
 פָּשָׂה ausbreitend [H6581](#)
 אִם- wenn- [H7637](#)
 הַשְּׁבִיעִי der-siebter [H3117](#)
 בַּיּוֹם auf-der-Tag [H3548](#)
 חֹכֵהֵן der-Priester [H7200](#)
 וּרְאָהּ und-soll-schauen-bei-ihn [H7200](#)

הָיָא es [H1931](#)
 צִרְעַת Haut-Krankheit [H6883](#)
 נָנַע Elend-von [H5061](#)
 אֹתוֹ ihn [H0853](#)
 חֹכֵהֵן der-Priester [H3548](#)
 וְטָמֵא und-soll-erklären-unrein [H5785](#)
 בָּעוֹר in-der-Haut [H5785](#)

Und der Priester soll ihn am siebten Tage besehen; wenn er in der Haut um sich greift, so soll der Priester ihn für unrein erklären: es ist das Übel des Aussatzes.

28
 וְהָיָא und-es [H1931](#)
 בָּעוֹר in-der-Haut [H5785](#)
 פָּשְׂתָהּ hat-ausbreiten [H6581](#)
 לֹא- nicht- [H3808](#)
 הַבְּהֶרֶת der-hell-Fleck [H0934](#)
 תֵּעֶמַד es-steht [H5975](#)
 תַּחְתִּיהָ in-sein-Ort [H8478](#)
 וְאִם und-wenn-

כִּי- fuer- [H3548](#)
 חֹכֵהֵן der-Priester [H2891](#)
 וְטָהֵר וְטָהֵר und-soll-erklären-rein-ihn [H2891](#)
 הָיָא es [H1931](#)
 הַמְּכוֹה der-verbrennen [H4348](#)
 שָׁאֵת Schwellung-von [H7613](#)
 כָּתָה verblasst [H3544](#)

צִרְכָּת scar-von [H4348](#)
 הַמְּכוֹה der-verbrennen [H4348](#)
 הָיָא es [H1931](#)

Und wenn der Flecken an seiner Stelle stehen bleibt, wenn er nicht um sich gegriffen hat in der Haut und ist blaß, so ist es die Erhöhung der Entzündung; und der Priester soll ihn für rein erklären, denn es ist die Narbe der Entzündung.

וְיָשָׁם:	אוֹ	בְּרֹאשׁ	עֲנֵה	בּוֹ	יְהִי	כִּי	אִשָּׁה	אוֹ	וְאִישׁ
in-beard	oder	in-Haupt	Elend	in-ihn	ist	als-	Frau	oder	und-Mann
H2206			H5061		H1961		H0802		H0376

Und wenn ein Mann oder ein Weib ein Übel am Haupte oder am Barte bekommt,

30 וְרָאָה הַכֹּהֵן אֶת-הַנֶּנֶעַ וְהִנָּה מִרְאֵהוּ עֲמֻק מִן-
und-soll-schauen der-Priester - der-Elend und-siehe sein-appearance tief von-
H7200 H3548 H0853 H5061 H2009 H4758 H6013

נֶתֵק	הַכֹּהֵן	אֹתוֹ	וְשִׂמָּא	דָּק	צָהָב	שֵׁעָר	וּבּוֹ	הָעוֹר
scall	der-Priester	ihn	und-soll-erklären-unrein	duenn	gelb	Haar	und-in-es	der-Haut
H5424	H3548	H0853		H1851	H6669	H8181		H5785

הָיָא:	הַיָּקוֹן	אוֹ	הִרְאֵשׁ	צָרַעַת	הָיָא
es	der-beard	oder	der-Haupt	Haut-Krankheit-von	es
H1931	H2206			H6883	H1931

und der Priester besieht das Übel, und siehe, es erscheint tiefer als die Haut, und goldgelbes, dünnes Haar ist darin, so soll der Priester ihn für unrein erklären: es ist Schorf, es ist der Aussatz des Hauptes oder des Bartes.

מְרֵאָהוּ	אַיִן	וַחֲנָה	הַנֶּחֱקַד	גִּנֵּעַ	אֶת־	הַכֹּהֵן	יֵרְאֶה	וְכִי־	31
sein-appearance	nicht-	und-siehe	der-scall	Elend-von	-	der-Priester	sieht	und-als-	
H4758	H0369	H2009	H5424	H5061	H0853	H3548	H7200		

הַכֹּהֵן	וְהִסְגִּיר	בּוֹ	אֵין	שָׁחַר	וְשֵׁעַר	הָעוֹר	מִן־	עֲמִק
der-Priester	und-soll-einsperren-hinauf	in-es	nicht	schwarz	und-Haar	der-Haut	von-	tief
H3548	H5462		H0369	H7838	H8181	H5785		H6013

אֶת־	נָגַע	הִנָּתַק	שִׁבְעַת	יָמִים:
-	Elend-von	der-scall	sieben	Tage
H0853	H5061	H5424	H7651	H3117

Und wenn der Priester das Übel des Schorfes besieht, und siehe, es erscheint nicht tiefer als die Haut, und es ist kein schwarzes Haar darin, so soll der Priester den, der das Übel des Schorfes hat, sieben Tage einschließen.

32 וְרָאָה הַכֹּהֵן אֶת-הַנֶּגַע בַּיּוֹם הַשְּׁבִיעִי וְהִנָּה לֹא-

nicht-	und-siehe	der-siebter	auf-der-Tag	der-Elend	-	der-Priester	und-soll-schauen
H3808	H2009	H7637	H3117	H5061	H0853	H3548	H7200

הַנֶּחֱתַק	וּמֵרְאָהּ	צָהָב	שֵׁעַר	בּוֹ	הָיָה	וְלֹא־	הַנֶּחֱתַק	פָּשָׁה
der-scal	und-appearance-von	gelb	Haar	in-es	war	und-nicht-	der-scal	hat-ausbreiten
H5424	H4758	H6669	H8181		H1961	H3808	H5424	H6581

הָעוֹר:	מִן-	עֲמֵק	אֵין
der-Haut	von-	tief	nicht
H5785		H6013	H0369

Und besieht der Priester das Übel am siebten Tage, und siehe, der Schorf hat nicht um sich gegriffen, und es ist kein goldgelbes Haar darin, und der Schorf erscheint nicht tiefer als die Haut,

33 וְהִתְנַלֵּחַ וְאֵת־ הַנֶּחֱקַק לֹא יִגְלִיחַ וְהִסְגִּיר
und-er-soll-shave-sich-selbst und- der-scall nicht er-soll-shave
H1548 H0853 H5424 H3808 H1548 H5462

שְׁנִית:	יָמִים	שִׁבְעַת	הַנֶּחֱק	אֶת־	הַכֹּהֵן
zweiter	Tage	sieben	der-scall	-	der-Priester
H8145	H3117	H7651	H5424	H0853	H3548

so soll er sich scheren; aber den Schorf soll er nicht scheren; und der Priester schlieÙe den, der den Schorf hat, zum zweiten Male sieben Tage ein.

34 וְרָאָה וְהָיָה וְהָיָה לֹא- הַנֶּחֱתָק אֶת- הַכֹּהֵן וְרָאָה וְהָיָה וְהָיָה לֹא-
 und-soll-schauen und-siehe der-siebter auf-der-Tag der-scall - der-Priester
[H7200](#) [H3548](#) [H0853](#) [H5424](#) [H3117](#) [H7637](#) [H2009](#) [H3808](#)

פָּשָׂה הַנֶּחֱתָק בְּעוֹר הָעוֹר וּמַרְאָהוּ אֵינָנו עֲמֻק מִן- הָעוֹר
 hat-ausbreiten der-scall in-der-Haut und-sein-appearance nicht-es tief von- der-Haut
[H6581](#) [H5424](#) [H5785](#) [H4758](#) [H0369](#) [H6013](#) [H5785](#)

וְטָהַר וְטָהַר אֹתוֹ הַכֹּהֵן וְכַבֵּס בְּגָדָיו וְטָהַר:
 und-soll-erklären-rein ihn der-Priester und-er-soll-waschen sein-Gewaender und-sein-rein
[H2891](#) [H0853](#) [H3548](#) [H3526](#) [H2891](#)

Und besieht der Priester den Schorf am siebten Tage, und siehe, der Schorf hat nicht um sich gegriffen in der Haut, und er erscheint nicht tiefer als die Haut, so soll der Priester ihn für rein erklären; und er soll seine Kleider waschen, und er ist rein.

35 וְאִם- פָּשָׂה יִפְשָׂה הַנֶּחֱתָק בְּעוֹר אַחֲרָיו טָהַרְתּוֹ:
 und-wenn- ausbreitend es-spreads der-scall in-der-Haut nach sein-cleansing
[H6581](#) [H6581](#) [H5424](#) [H5785](#) [H2893](#)

Wenn aber, nach seiner Reinigung, der Schorf in der Haut um sich greift,

36 וְרָאָהוּ הַכֹּהֵן וְהָיָה פָּשָׂה הַנֶּחֱתָק בְּעוֹר לֹא-
 und-soll-schauen-bei-ihn der-Priester und-siehe hat-ausbreiten der-scall in-der-Haut nicht-
[H7200](#) [H3548](#) [H2009](#) [H6581](#) [H5424](#) [H5785](#) [H3808](#)

יִבְקֹר הַכֹּהֵן לְשַׁעַר הַצֵּהָב טָמֵא הוּא:
 soll-durchsuchen der-Priester fuer-der-Haar der-gelb unrein er
[H1239](#) [H3548](#) [H8181](#) [H6669](#) [H2931](#) [H1931](#)

und der Priester besieht ihn, und siehe, der Schorf hat in der Haut um sich gegriffen, so soll der Priester nicht nach dem goldgelben Haare forschen; er ist unrein.

37 וְאִם- בְּעֵינָיו עָמַד הַנֶּחֱתָק וְשַׁעַר שָׁחַר צָמַח- בּוֹ
 und-wenn- in-sein-Augen hat-stand der-scall und-Haar schwarz hat-sprouted- in-es
[H5975](#) [H5424](#) [H8181](#) [H7838](#) [H6779](#)

נִרְפָּא הַנֶּחֱתָק טָהוֹר הוּא וְטָהַר וְטָהַר הַכֹּהֵן:
 hat-heilte der-scall rein er und-soll-erklären-rein-ihn der-Priester
[H7495](#) [H5424](#) [H2889](#) [H1931](#) [H2891](#) [H3548](#)

Und wenn in seinen Augen der Schorf stehen geblieben ist, und es ist schwarzes Haar darin gewachsen, so ist der Schorf geheilt; er ist rein, und der Priester soll ihn für rein erklären.

38 וְאִישׁ אִו- אִשָּׁה כִּי- יִהְיֶה בְּעוֹר- בְּשָׂרָם בְּהֶרֶת בְּהֶרֶת לְבָנֹת:
 und-Mann oder- Frau als- ist in-Haut-von- ihr-Fleisch hell-spots hell-spots weiss
[H0376](#) [H0802](#) [H1961](#) [H5785](#) [H1320](#) [H0934](#) [H0934](#) [H3836](#)

Und wenn ein Mann oder ein Weib in der Haut ihres Fleisches Flecken bekommen, weiße Flecken,

39 וְרָאָה הַכֹּהֵן וְהָיָה בְּעוֹר- בְּשָׂרָם בְּהֶרֶת כְּהוֹת לְבָנֹת:
 und-soll-schauen der-Priester und-siehe in-Haut-von- ihr-Fleisch hell-spots schwach weiss
[H7200](#) [H3548](#) [H2009](#) [H5785](#) [H1320](#) [H0934](#) [H3544](#) [H3836](#)

קָהַק הוּא פָּרַח בְּעוֹר טָהוֹר הוּא:
 tetter es hat-gebrochen-heraus in-der-Haut rein er
[H0933](#) [H1931](#) [H5785](#) [H2889](#) [H1931](#)

und der Priester besieht sie, und siehe, in der Haut ihres Fleisches sind blasse, weiße Flecken, so ist es ein Ausschlag, der in der Haut ausgebrochen ist: er ist rein.

40
 וְאִישׁ וְיָמְרַט כִּי יִמְרַט רֹאשׁוֹ קָרָח הוּא טָהוֹר הוּא:
 und-Mann als wird-bald sein-Haupt bald er rein er
[H0376](#) [H4803](#) [H7142](#) [H1931](#) [H2889](#) [H1931](#)

Und wenn einem Manne das Haupthaar ausfällt, so ist er ein Glatzkopf: er ist rein;

41
 וְאִם מִפְּאַת פָּנָיו יִמְרַט רֹאשׁוֹ נָבַח הוּא טָהוֹר
 und-wenn von-Ecke-von sein-Angesicht wird-bald sein-Haupt forehead-bald er rein
[H6285](#) [H6440](#) [H4803](#) [H1371](#) [H1931](#) [H2889](#)

הוּא:
 er
[H1931](#)

und wenn ihm das Haupthaar gegen das Gesicht zu ausfällt, so ist er ein Kahlkopf: er ist rein.

42
 וְכִי-יְהִי בְקָרְחָתוֹ אֹד בְּנִבְחָתוֹ נָנַע לָבֵן אֲדָמָה
 und-als-ist in-der-baldness oder in-der-forehead-baldness Elend weiss reddish
[H1961](#) [H7146](#) [H1372](#) [H5061](#) [H3836](#) [H0125](#)

צֶרֶעַת פֹּרֶחֶת הוּא בְּקָרְחָתוֹ אֹד בְּנִבְחָתוֹ:
 Haut-Krankheit breaking-heraus es in-sein-baldness oder in-sein-forehead-baldness
[H6883](#) [H1931](#) [H7146](#) [H1372](#)

Und wenn an der Hinter-oder an der Vorderglatze ein weiß-rötliches Übel ist, so ist es der Aussatz, der an seiner Hinter-oder an seiner Vorderglatze ausgebrochen ist.

43
 וְרָאָה אֹתוֹ הַכֹּהֵן וַהֲנֶהּ שְׂאֵת-חֲנֹנֶעַ לְבָנָהּ אֲדָמָה
 und-soll-schauen ihn der-Priester und-siehe und-Schwel-lung-von-Elend weiss reddish
[H7200](#) [H0853](#) [H3548](#) [H2009](#) [H7613](#) [H5061](#) [H3836](#) [H0125](#)

בְּקָרְחָתוֹ אֹד עוֹר צֶרֶעַת כְּמֵרָאָה בְּנִבְחָתוֹ
 in-sein-baldness oder Haut-von Haut-Krankheit wie-appearance-von in-sein-forehead-baldness
[H7146](#) [H4758](#) [H6883](#) [H5785](#)

בָּשָׂר:
 Fleisch
[H1320](#)

Und besieht ihn der Priester, und siehe, die Erhöhung des Übels ist weiß-rötlich an seiner Hinter-oder an seiner Vorderglatze, gleich dem Aussehen des Aussatzes in der Haut des Fleisches,

44
 אִישׁ-צָרִיעַ הוּא טָמֵא הוּא טָמֵא הוּא טָמֵא
 Mann-diseased er unrein er unrein er unrein
[H0376](#) [H6879](#) [H1931](#) [H2931](#) [H1931](#)

נָנַע: בְּרֹאשׁוֹ
 sein-Elend in-sein-Haupt
[H5061](#)

so ist er ein aussätziger Mann: Er ist unrein; der Priester soll ihn für gänzlich unrein erklären; sein Übel ist an seinem Haupte.

וְהִצְרֹעַ	אֲשֶׁר-	בּוֹ	הֶנְנֶה	בְּנִיּוֹ	יְהִי	פָּרָמִים
und-der-diseased	der-	in-ihn	der-Elend	sein-Gewaender	soll-sein	zerrissen
H6879			H5061		H1961	H6533

וְרֹאשׁוֹ	יְהִי	פָּרִיעַ	וְעַל-	שָׁפִים	יַעֲטָה	וְטָמֵא	טָמֵא
und-sein-Haupt	soll-sein	deckte-auf	und-ueber-	upper-lip	er-soll-bedecken	und-unrein	unrein
	H1961			H8222		H2931	H2931

יִקְרָא:
er-soll-rufen
[H7121](#)

Und der Aussätzige, an dem das Übel ist, seine Kleider sollen zerrissen, und sein Haupt soll entblößt sein, und er soll seinen Bart verhüllen und ausrufen: Unrein, unrein!

כָּל-	יָמָיו	אֲשֶׁר	הֶנְנֶה	בּוֹ	יְטָמֵא	טָמֵא	הוא	בְּדָד
alle-	Tage	welcher	der-Elend	in-ihn	er-soll-sein-unrein	unrein	er	alone
H3605	H3117		H5061			H2931	H1931	H0909
יֵשֵׁב	מִחוּץ	לְמִחֲנֶה	מוֹשְׁבּוֹ:	ס				
er-soll-wohnen	von-ausserhalb	zu-der-Lager	sein-Wohnung	-				
H3427	H2351	H4264	H4186					

Alle die Tage, da das Übel an ihm ist, soll er unrein sein; er ist unrein: allein soll er wohnen, außerhalb des Lagers soll seine Wohnung sein.

וְתִבְגֵּד	כִּי-	יְהִי	בּוֹ	נִנֵּה	צָרַעַת	בְּבִגְד	צֹמֶר
und-der-Gewand	als-	ist	in-es	Elend-von	Haut-Krankheit	in-Gewand-von	Wolle
		H1961		H5061	H6883		H6785
אוֹ	בְּבִגְד	פְּשִׁתִּים:					
oder	in-Gewand-von	Leinen					
		H6593					

Und wenn an einem Kleide ein Aussätzübel entsteht, an einem Kleide von Wolle oder an einem Kleide von Linnen;

אוֹ	בִּשְׂתִי	אוֹ	בְּעֹר	אוֹ	לְפִשְׁתִּים	וּלְצֹמֶר	אוֹ
oder	in-warp	oder	in-woof	oder	von-der-Leinen	und-von-der-Wolle	oder
	H8359				H6593	H6785	H5785
בְּכָל-	מְלֶאכֶת	עֹר:					
in-irgendein-	article-von	leather					
H3605	H4399	H5785					

oder an einer Kette oder an einem Einschlag von Linnen oder von Wolle; oder an einem Felle oder an irgend einem Fellwerk;

וְהִיא	הֶנְנֶה	וְרִקְקָק	אוֹ	אֲדָמָה	בְּבִגְד	אוֹ	בְּעֹר	אוֹ-
und-es-ist	der-Elend	greenish	oder	reddish	in-der-Gewand	oder	in-der-leather	oder-
H1961	H5061	H3422		H0125			H5785	
בִּשְׂתִי	אוֹ-	בְּעֹר	אוֹ	בְּכָל-	כָּלִי-	עֹר	נִנֵּה	
in-der-warp	oder-	in-der-woof	oder	in-irgendein-	article-von-	leather	Elend-von	
H8359				H3605	H3627	H5785	H5061	
צָרַעַת	הוא	וְהִרְאָה	אֶת-	חֹכֵהֵן:				
Haut-Krankheit	es	und-soll-sein-shown	-	der-Priester				
H6883	H1931	H7200	H0853	H3548				

und das Übel ist grünlich oder rötlich am Kleide, oder am Felle, oder an der Kette oder am Einschlag, oder an irgend einem Gerät von Fell, so ist es das Übel des Aussatzes, und man soll es den Priester besehen lassen.

הַנֶּנֶע	אֶת־	וְהִסְגִּיר	הַנֶּנֶע	אֶת־	הַכֹּהֵן	וְרָאָה	50
der-Elend	-	und-soll-einsperren-hinauf	der-Elend	-	der-Priester	und-soll-schauen	
H5061	H0853	H5462	H5061	H0853	H3548	H7200	
						יָמִים:	שִׁבְעַת
						Tage	sieben
						H3117	H7651

Und der Priester besehe das Übel und schließe das, woran das Übel ist, sieben Tage ein.

הַנֶּנֶע	פָּשָׂה	כִּי־	הַשְּׁבִיעִי	בַּיּוֹם	הַנֶּנֶע	אֶת־	וְרָאָה	51
der-Elend	hat-ausbreiten	als-	der-siebter	auf-der-Tag	der-Elend	-	und-soll-schauen	
H5061	H6581		H7637	H3117	H5061	H0853	H7200	
	לְכָל	בְּעוֹר	אוֹ	בְּעֵרֶב	אוֹ-	בְּשֵׁתִי	אוֹ-	בִּבְגָדוֹ
	fuer-alle	in-der-leather	oder	in-der-woof	oder-	in-der-warp	oder-	in-der-Gewand
	H3605	H5785				H8359		
טָמֵא	הַנֶּנֶע	מִמַּאֲרַת	צָרַעַת	לְמַלְאכָה	הָעוֹר	יַעֲשֶׂה	אֲשֶׁר־	
unrein	der-Elend	malignant	Haut-Krankheit	fuer-Werk	der-leather	ist-machte	welcher-	
H2931	H5061	H3992	H6883	H4399	H5785			
						הוּא:		
						es		
						H1931		

Und sieht er das Übel am siebten Tage, daß das Übel um sich gegriffen hat am Kleide, oder an der Kette oder am Einschlag, oder am Felle nach allem, wozu das Fell verarbeitet wird, so ist das Übel ein fressender Aussatz: es ist unrein.

הָעֵרֶב	אֶת־	אוֹ	וְהִשְׁתִּי	אֶת־	אוֹ	הַבֶּגֶד	אֶת־	וְשָׂרַף	52
der-woof	-	oder	der-warp	-	oder	der-Gewand	-	und-er-soll-verbrennen	
	H0853		H8359	H0853			H0853	H8313	
אֲשֶׁר־	הָעוֹר	כָּלִי	כָּל־	אֶת־	אוֹ	בַּפְּשָׁתִים	אוֹ	בְּצִמְרוֹ	
welcher-	der-leather	article-von	irgendein-	-	oder	in-der-Leinen	oder	in-der-Wolle	
	H5785	H3627	H3605	H0853		H6593		H6785	
	בָּאֵשׁ	הוּא	מִמַּאֲרַת	צָרַעַת	כִּי־	הַנֶּנֶע	בּוֹ	יִהְיֶה	
	in-der-Feuer	es	malignant	Haut-Krankheit	fuer-	der-Elend	in-es	ist	
	H0784	H1931	H3992	H6883		H5061		H1961	
						תִּשְׂרַף:			
						es-soll-sein-verbrannte			
						H8313			

Und man soll das Kleid, oder die Kette oder den Einschlag von Wolle oder von Linnen, oder jedes Gerät von Fell, woran das Übel ist, verbrennen; denn es ist ein fressender Aussatz: es soll mit Feuer verbrannt werden.

בִּבְגָדוֹ	הַנֶּנֶע	פָּשָׂה	לֹא־	וְהִנֵּה	הַכֹּהֵן	יִרְאֶה	וְאִם־	53
in-der-Gewand	der-Elend	hat-ausbreiten	nicht-	und-siehe	der-Priester	sieht	und-wenn	
	H5061	H6581	H3808	H2009	H3548	H7200		
	עוֹר:	כָּלִי־	בְּכָל־	אוֹ	בְּעֵרֶב	אוֹ	בְּשֵׁתִי	אוֹ
	leather	article-von-	in-irgendein-	oder	in-der-woof	oder	in-der-warp	oder
	H5785	H3627	H3605				H8359	

Und wenn der Priester es besieht, und siehe, das Übel hat nicht um sich gegriffen am Kleide, oder an der Kette oder am Einschlag, oder an irgend einem Gerät von Fell,

54

הַנֶּנֶע	בּוֹ	אֲשֶׁר-	אֵת	וְכַבֵּסוּ	הַכֹּהֵן	וַיִּצְוֶה
der-Elend	in-es	welcher-	-	und-sie-soll-waschen	der-Priester	und-soll-befehlen
H5061			H0853	H3526	H3548	H6680
				שְׁנֵיתִי:	שִׁבְעַת-	וְהִסְגִּירוּ
				zweiter	Tage	sieben- und-soll-einsperren-hinauf-es
				H8145	H3117	H7651 H5462

so soll der Priester gebieten, daß man das wasche, woran das Übel ist; und er soll es zum zweiten Male sieben Tage einschließen.

לֹא־	וְהִנֵּה	הַנֶּנֶד	אֶת־	הַכְּבֵּס	וְאַחֲרָי	הַכֹּהֵן	וְרָאָה	55
nicht-	und-siehe	der-Elend	-	seind-wusch	nach	der-Priester	und-soll-schauen	
H3808	H2009	H5061	H0853	H3526		H3548	H7200	
טָמֵא	פָּשָׂה	לֹא־	וְהִנֵּנִי	עֵינֹו	אֶת־	הַנֶּנֶד	הַפֶּדַּי	
unrein	hat-ausbreiten	nicht-	und-der-Elend	sein-appearance	-	der-Elend	hat-aenderte	
H2931	H6581	H3808	H5061		H0853	H5061	H2015	
אוֹ	בְּקִרְחָתוֹ	הָוָא	פִּתְחָת	תִּשְׂרֹפֵנּוּ	בְּאֵשׁ	הָוָא		
oder	in-sein-baldness	es	corroding	du-soll-verbrennen-es	in-der-Feuer	es		
	H7146	H1931	H6356	H8313	H0784	H1931		
					בְּנִבְחָתוֹ:			
					in-sein-forehead-baldness			
					H1372			

Und besieht der Priester das Übel nach dem Waschen, und siehe, das Übel hat sein Aussehen nicht geändert, und das Übel hat nicht um sich gegriffen, so ist es unrein; du sollst es mit Feuer verbrennen: es ist eine Vertiefung auf seiner kahlen Hinter-oder Vorderseite.

[illegible]

Und wenn der Priester es besieht, und siehe, das Übel ist blaß geworden nach dem Waschen, so soll er es abreißen vom Kleide, oder vom Felle, oder von der Kette oder vom Einschlag.

בְּעֶרֶב	אִוְ-	בְּשֵׁתִי	אִוְ-	בְּבִגְדִי	אִוְ-	עוֹד	תִּרְאֶה	וְאִם-	57
in-der-woof	oder-	in-der-warp	oder-	in-der-Gewand		wieder	es-appears	und-wenn-	
		H8359				H5750	H7200		
בָּאֵשׁ	הוּא	פֹּרֶחַת	עוֹר	כָּלִי-	בְּכָל-	אוֹ			
in-der-Feuer	es	breaking-heraus	leather	article-von-	in-irgendein-	oder			
H0784	H1931		H5785	H3627	H3605				
		הֶעֱלֵב	בּוֹ	אֲשֶׁר-	אֵת	תִּשְׂרֹפֶנּוּ			
		der-Elend	in-es	welcher-	-	du-soll-verbrennen-es			
		H5061			H0853	H8313			

Und wenn es noch gesehen wird am Kleide, oder an der Kette oder am Einschlag, oder an irgend einem Gerät von Fell, so ist es ein ausbrechender Aussatz: du sollst mit Feuer verbrennen, woran das Übel ist.

כָּלִי article-von H3627	כָּל- irgendein- H3605	אוּ- oder-	הָעָרֶב der-woof	אוּ- oder-	הַשָּׂתִי der-warp H8359	אוּ- oder-	וְתִכְנֶה und-der-Gewand
וְכִכְסִי und-es-soll-sein-wusch H3526	הַנֶּנֶע der-Elend H5061	מֵהֶם von-ihnen H1992	וְסָר und-departs H5493	תְּכַכֵּס du-soll-waschen H3526	אֲשֶׁר welcher	הָעוֹר der-leather H5785	
					וְטָהֵר: und-sein-rein H2891	שֵׁנִית zweiter H8145	

Und das Kleid, oder die Kette oder der Einschlag, oder irgend ein Gerät von Fell, das du wäschest, und das Übel weicht daraus: es soll zum zweiten Male gewaschen werden, und es ist rein.

הַפְּשָׁתִים der-Leinen H6593	אוּ oder	וְהַצֹּמֶר der-Wolle H6785	בִּגְדֵי Gewand-von	צָרַעַת Haut-Krankheit H6883	נֶנֶע- Elend-von- H5061	תוֹרַת Weisung-von H8451	זֹאת dies H2063
לְטַהֲרוֹ zu-erklaeren-rein-es H2891	עוֹר leather H5785	כָּלִי- article-von- H3627	כָּל- irgendein- H3605	אוּ oder	הָעָרֶב der-woof	אוּ oder	הַשָּׂתִי der-warp H8359
					פְּ- -	לְטַמְּאוֹ: zu-erklaeren-unrein-es	אוּ oder

Das ist das Gesetz des Aussatzübels an einem Kleide von Wolle oder von Linnen, oder an einer Kette oder an einem Einschlag, oder an irgend einem Gerät von Fell, um es für rein oder für unrein zu erklären.